



CONTRATO No. 15/2011  
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN No. 29/2011  
LICITACIÓN PÚBLICA N° 02 /2011  
MARÍA DEL ROSARIO MEDRANO



**Alirio Edmundo Mendoza Martínez**, de cincuenta y ocho años de edad, Ingeniero Agrónomo, del domicilio de \_\_\_\_\_ portador de mi Documento Único de Identidad número \_\_\_\_\_ actuando en nombre y representación de la ESCUELA NACIONAL DE AGRICULTURA "ROBERTO QUIÑÓNEZ", denominada ENA, , en mi carácter de Director General, autorizado por el Ministro de Agricultura y Ganadería mediante Acuerdo número 310 bis de fecha 15 de Octubre de dos mil nueve y los artículos 17 y 18 de la Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública, los que me conceden facultades para firmar contratos como el presente,, que en el transcurso del presente instrumento se denominará "LA INSTITUCIÓN CONTRATANTE"; y **MARÍA DEL ROSARIO MEDRANO**, de cuarenta y cuatro años de edad, \_\_\_\_\_ del domicilio de \_\_\_\_\_ portadora de mi Documento Único de Identidad número \_\_\_\_\_ con Número de Identificación Tributaria \_\_\_\_\_

actuando en mi carácter personal y que en el transcurso de este instrumento me denominaré "LA CONTRATISTA"; y en los caracteres dichos; **MANIFESTAMOS**: Que hemos acordado otorgar y en efecto otorgamos el presente contrato para el "**SUMINISTRO DE INSUMOS PARA ALIMENTACIÓN HUMANA DURANTE EL AÑO 2011**". , adjudicado mediante Resolución número 29/2011, de fecha dieciséis de marzo de dos mil once. En el presente contrato, los siguientes términos serán interpretados de la manera que se indica a continuación: **a)** Contrato: Es el convenio celebrado entre la Escuela Nacional de Agricultura "Roberto Quiñónez" (ENA), con la señora **MARÍA DEL ROSARIO MEDRANO**, de conformidad a lo ofertado, a cambio del debido y pleno cumplimiento de sus obligaciones plasmadas en el presente instrumento; **b)** Precio del Contrato: Es el precio pagadero a la señora **MARÍA DEL ROSARIO MEDRANO**, de acuerdo a lo ofertado y a lo adjudicado; **c)** Suministro: es el bien que entregará la Contratista de acuerdo a las especificaciones técnicas detalladas en las bases y en la oferta; **d)** Contratante: Es la Institución de la Administración Pública que está solicitando el suministro del bien; **e)** Contratista: Es la persona natural o jurídica que suministrará el bien requerido, en el presente caso la señora **MARÍA DEL ROSARIO MEDRANO**; **f)** LACAP: Se refiere a la "Ley de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública", a la cual estará sujeto el presente contrato, así como a las obligaciones, condiciones, pactos y renunciaciones siguientes:

#### I. OBJETO DEL CONTRATO.

El objeto del presente contrato es el "**SUMINISTRO DE INSUMOS PARA ALIMENTACIÓN HUMANA DURANTE EL AÑO 2011**", de conformidad al detalle siguiente:

N°	CANTIDAD	UNIDAD DE MEDIDA	PRODUCTO	ESPECIFICACION ADJUDICADA DE CONFORMIDAD A OFERTA	PRECIO OFERTADO (IVA INCLUIDO)	
					PRECIO UNITARIO	PRECIO TOTAL
<b>1. CÁRNICOS:</b>						
1	4,650	libras	Carne de Res, Posta Negra	por libras, congelada, MASESA	\$2.85	\$13,252.50
3	1,280	libras	Jamón	por libras, TOLEDO	\$2.75	\$3,520.00
4	1,600	libras	Lonja de pescado	por libras, no congelada	\$3.25	\$5,200.00
5	1,560	Cajas	Medallones, alitas, piernitas.	caja, POLLO INDIO	\$3.35	\$5,226.00

6	640	libras	Cola de chacalín	crudo, congelado, y sin cascara	\$3.25	\$2,080.00
7	440	libras	Tocino	ahumado, deshidratado, TOLEDO	\$3.90	\$1,716.00
9	1,545	libras	Salchichas alemanas	por libras, TOLEDO	\$2.00	\$3,090.00
<b>2.LÁCTEOS</b>						
10	32	libras	Queso Mozzarella	Lb, rebanado, LACTOSA	\$3.50	\$112.00
11	160	libras	Queso Crema	Presentación de libra, DOÑA LAURA	\$2.25	\$360.00
12	86	libras	Queso tipo americano	formato grande, rebanado, LACTOSA	\$3.25	\$279.50
<b>3.HORTALIZAS</b>						
13	155	caja	Aguacate	caja de 65 unidades	\$19.00	\$2,945.00
14	8	caja	Ajos	en caja	\$38.00	\$304.00
15	470	lb	Apio	en caja	\$0.45	\$211.50
16	1,550	lb	Brócoli	fresco	\$0.48	\$744.00
17	1,845	lb	Cebollas	Sin tallo, seca	\$0.45	\$830.25
18	150	lb	Hierbabuena	fresco	\$1.25	\$187.50
19	152	lb	Cilantro	fresco, en mazo	\$1.50	\$228.00
20	1,550	lb	Coliflor	fresco, tierno	\$0.45	\$697.50
21	1,845	lb	Chile dulce	fresco, verde brillante, en saco	\$0.45	\$830.25
27	274	lb	Espinaca	fresca, en manojos	\$0.80	\$219.20
28	1,870	lb	Lechuga	arrepollada, romana o escarola	\$0.50	\$935.00
29	16	lb	Orégano	deshidratado	\$2.50	\$40.00
30	3,050	lb	Papas	soloma, grande	\$0.40	\$1,220.00
31	2,350	lb	Pepinos	fresco, tierno, verde	\$0.20	\$470.00
32	160	lb	Perejil	fresco, en mazo	\$1.25	\$200.00
33	32	libras	Pimienta negra molida		\$4.00	\$128.00
34	256	lb	Remolacha	fresca, cruda	\$0.35	\$89.60
35	1,550	lb	Repollo	fresco, grande	\$0.18	\$279.00
36	8,000	lb	Tomates	de cocina, maduro, sólido	\$0.50	\$4,000.00
37	2,330	lb	Zanahoria	fresca, grande, y tierna.	\$0.28	\$652.40
<b>4.FRUTAS</b>						
38	156	caja	Banano	maduro, en caja	\$8.00	\$1,248.00
39	305	libra	*Mora, para fresco	en libras	\$1.25	\$381.25
40	60.5	cientos	*Naranja	madura, dulce	\$8.00	\$484.00
41	760	c/u	Piña	grande, sazona, y dulce	\$0.98	\$744.80
42	465	Cientos	Plátanos	maduros, grande	\$19.00	\$8,835.00
43	925	c/u	Sandía (redonda o larga)	madura, dulce	\$2.50	\$2,312.50
44	125	caja	Manzana	variedad gala	\$35.00	\$4,375.00
45	465	libras	Tamarindo	pelado, en libras	\$0.80	\$372.00
<b>5.GRASAS Y ACEITES</b>						
47	16	Caja	Manteca vegetal	Caja 50 Lb, SANTA CLARA	\$40.00	\$640.00
48	32	Caja	Margarina a granel	Caja 30 Lb, FRANCESA	\$24.00	\$768.00
<b>6.PASTAS Y HARINAS</b>						
50	238	Bolsa	Harina fuerte	bolsa de 50 lb, MOLSA	\$22.00	\$5,236.00
51	192	Bolsa	Levadura Instantánea	Bolsa de 1 Lb, SAF INSTANT	\$2.75	\$528.00
52	21	Bolsa	Harina suave	bolsa de 50 lb, MOLSA	\$19.00	\$399.00
53	610	Bolsas	Pasta (coditos)	bolsa de 225 gr, INA	\$0.50	\$305.00
55	445	caja	Pasta para lasaña	caja de 300 gr, ROBERTONI	\$1.80	\$801.00
57	140	libras	Fécula de maíz	Presentación de libra, DURYEA	\$0.90	\$126.00



CONTRATO No. 15/2011  
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN No. 29/2011  
LICITACIÓN PÚBLICA N° 02 /2011  
MARÍA DEL ROSARIO MEDRANO



58	27	libra	Polvo para hornear	Presentación de libra, EL PANADERO	\$1.50	\$40.50
<b>7.CONDIMENTOS Y ESPECIAS</b>						
60	246	Libras	Consomé de carne	en libras, LA FAMILIA	\$1.10	\$270.60
61	32	libras	Consomé de Camarón	Libras, ROBERTONI	\$1.75	\$56.00
62	310	libras	Consomé de pollo	en libras, LA FAMILIA	\$1.00	\$310.00
63	16	libras	Hoja de laurel	en libras	\$2.50	\$40.00
65	184	libras	Sazón Completo	presentación de libra, BADÍA	\$5.00	\$920.00
<b>8.ADEREZOS</b>						
69	256	lb	Pasta de tomate	empacada con su información respectiva, DEL MONTE	\$2.00	\$512.00
70	32	galón	Salsa de tomate ketchup	recipiente plástico, 1 galón, LA FAMILIA	\$4.50	\$144.00
<b>9. GRANOS Y SEMILLAS</b>						
72	220	libras	Maní	por libras	\$1.10	\$242.00
75	88	libras	Semilla de morro	por libras	\$2.50	\$220.00
<b>10.SABORIZANTES</b>						
77	32	Bolsas	Azúcar en sobre	Bolsa, CODIPA	\$2.90	\$92.80
78	152	libras	Cacao	por libras	\$2.50	\$380.00
79	192	bote	Café.	Bote de 200 gr, COSCAFE	\$5.50	\$1,056.00
80	1,920	lb	Café, molido	por libras, D'CAFÉ	\$2.80	\$5,376.00
81	32	libra	Canela, en raja	en rajadas, por libra	\$6.00	\$192.00
82	32	botellas	Esencia de fresa	en botella, SUPERIOR	\$1.75	\$56.00
83	32	botellas	Esencia de piña	en botella, SUPERIOR	\$1.75	\$56.00
84	320	atados	Panela	atado	\$0.80	\$256.00
85	64	botellas	Vainilla oscura o blanca	en botella, IMPERIAL	\$1.75	\$112.00
<b>11.ENLATADOS</b>						
86	194	Lata	Champiñones enteros	Lata 16 Oz, MONTE VERDE	\$1.90	\$368.60
93	199	Lata	Maíz dulce	Lata 16 Oz, DEL MONTE	\$1.35	\$268.65
94	224	Lata	Petit Pois	Lata 16 Oz, DEL MONTE	\$1.35	\$302.40
<b>12.VARIOS</b>						
95	32	paquetes	Candelas	grandes, en caja, FAVORITA	\$1.15	\$36.80
96	320	Lb	Cereal, sabores diversos	presentación de Lb, KELLOGGS	\$3.00	\$960.00
97	160	libras	Flan	presentación de lb, diferentes sabores, LA FAMILIA	\$1.25	\$200.00
98	160	libras	Gelatina	presentación de lb, diferentes sabores, LA FAMILIA	\$1.25	\$200.00
99	576	Bolsa	Pan para Hamburguesa	grande, bolsa de 10 u, LA UNICA	\$1.50	\$864.00
100	576	Bolsa	Pan para Hot Dog	grande, bolsa de 10 u, LA UNICA	\$1.50	\$864.00
101	640	paquetes	Pan para Sandwich	grande, MONARCA	\$1.45	\$928.00
102	96	caja	Papel Aluminio	rollo de 25 pies, SUPER MAX	\$1.80	\$172.80
103	59	Cientos	Polipel	en pliegos, TERMO ENCOGIBLE	\$3.50	\$206.50
104	16	Cientos	Toppers desechable	Ciento, cerrable	\$12.00	\$192.00
105	56	cientos	Bolsa de gabacha	Grande, TERMO ENCOGIBLE	\$3.50	\$196.00
106	64	cientos	Bolsa Plast. T/ charam.	capacidad de 1 libras, TERMO ENCOGIBLE	\$0.55	\$35.20

107	22	cientos	Cuchara desechable	grande, SUPER PAC	\$1.60	\$35.20
108	380	cientos	Plato desechable	número 09, FOOM	\$2.40	\$912.00
109	96	Unidad	Redecillas	Unidad	\$0.50	\$48.00
110	610	paquetes	Bolsa para basura	Doble, color negro, t/Jardín, TERMO ENCOGIBLE	\$1.35	\$823.50
111	241	Fardo	Servilletas	cuadrada, formato grande, REGIO	\$5.00	\$1,205.00
<b>TOTAL</b>						<b>\$96,753.30</b>

Tales bienes serán suministrados durante el plazo y en la forma establecida en el presente contrato. A efectos de garantizar el cumplimiento del objeto del presente contrato, la institución contratante podrá realizar todas las gestiones de control en los aspectos material, técnico, financiero, legal y contable, que razonablemente considere necesarias a efectos de salvaguardar los intereses que persigue.

## II. PRECIO Y FORMA DE PAGO.

El precio total por el suministro objeto del presente contrato asciende a la suma de **NOVENTA Y SEIS MIL SETECIENTOS CINCUENTA Y TRES 30/100 DÓLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$96,753.30)**, el cual será pagado por la institución contratante según el procedimiento siguiente: La contratista presentará la Factura de Consumidor Final de cobro en la UACI, para que esta lo remita a la Unidad Financiera juntamente con el Acta de Recepción de Producto **UAC-FO-007**, para que le tramite el respectivo Quedan, el cual se hará efectivo en un plazo de **SESENTA DÍAS**, posteriores a la recepción del suministro. Los precios ofertados por la contratista incluyen el Impuesto a la Transferencia de Bienes Muebles y a la Prestación de Servicios (IVA).

## III. PLAZO.

El plazo del presente contrato será de **OCHO MESES CON CINCO DÍAS**, los cuales se contarán a partir de del dieciocho de abril al veintitrés de diciembre del presente año.

## IV. FORMA DE ENTREGA Y RECEPCION.

De conformidad al artículo 44 numeral j) de la LACAP y a la cláusula 5 de la Sección III de las Bases de Licitación, los bienes objeto del presente contrato será entregados en las instalaciones de la ENA, en el Kilómetro Treinta y tres y medio Carretera a Santa Ana, de acuerdo a la programación siguiente: El suministro de los bienes deberá brindarse de manera parcial en las cantidades y en las fechas que se le indiquen, a solicitud y de acuerdo a las necesidades de la ENA. Este requerimiento será con una antelación de tres días, para lo cual el Administrador del Contrato que la Institución designe, presentará su pedido a la UACI quien emitirá la correspondiente Orden de Pedido. Para tal efecto la contratista se obliga a mantener suficiente existencia de los bienes a suministrar, a fin que toda entrega sea satisfecha en los plazos que la contratante indique. La recepción del suministro se efectuará de conformidad a los artículos



12 literal j) y 121 de la LACAP. No se recibirán productos vencidos, trasegados, ni que tengan fecha de vencimiento menor a un año a la fecha del suministro.

#### **V. OBLIGACIONES DE LA CONTRATANTE.**

La institución contratante hace constar que el importe del presente contrato se hará con aplicación a las cifras presupuestarias correspondientes, es decir, Fondos GOES (Gobierno de El Salvador).

#### **VI. OBLIGACIONES DE LA CONTRATISTA.**

La contratista se obliga a lo siguiente: a) Mantener la calidad del suministro de acuerdo a lo ofertado; b) Mantener los precios ofertados; c) Efectuar el suministro oportunamente; y d) Cumplir en lo especificado en la oferta, especialmente en lo que se refiere al "SUMINISTRO DE INSUMOS PARA ALIMENTACIÓN HUMANA".

#### **VII. CESION.**

Queda expresamente prohibido a la contratista traspasar o ceder a cualquier título, los derechos y obligaciones que emanan del presente contrato. La transgresión de esta disposición dará lugar a la caducidad del contrato, procediéndose además a hacer efectiva la garantía de cumplimiento de contrato.

#### **VIII. GARANTIAS.**

Para garantizar el cumplimiento de las obligaciones emanadas del presente contrato la contratista se obliga a presentar a la institución contratante en un plazo de quince días hábiles, la garantía siguiente: GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO, a favor de GOBIERNO DE EL SALVADOR- ESCUELA NACIONAL DE AGRICULTURA "ROBERTO QUIÑÓNEZ" (ENA), por un monto de NUEVE MIL SEISCIENTOS SETENTA Y CINCO 33/100 DOLARES DE LOS ESTADOS UNIDOS DE AMÉRICA (\$9,675.33) equivalente al DIEZ (10%) POR CIENTO del monto de este Contrato. Dicha Garantía deberá ser emitida por una Institución Bancaria, de Seguro o Crediticia, domiciliada y autorizada para operar en El Salvador, y deberá estar vigente por un período de UN AÑO, contado a partir de la fecha del Contrato. El costo de la fianza será a cargo de la Contratista, quien no tendrá derecho a reembolso alguno para cubrir dicho costo. Si no se presentará tal garantía en el plazo establecido, se tendrá por caducado el presente contrato y se entenderá que la contratista ha desistido de su oferta haciéndose efectiva la garantía de mantenimiento de oferta, sin detrimento de la acción que le compete a la institución contratante para reclamar los daños y perjuicios resultantes. En caso de incumplimiento del contrato, la ENA hará efectiva dicha garantía, de acuerdo a los siguientes casos: a) Incumplimiento del plazo contractual, injustificado; b) Cuando la contratista no cumpla con lo establecido en el presente contrato; c) Cuando la contratista no cumpla con las penalizaciones establecidas en el contrato por incumplimiento del suministro ofrecido; y d) En cualquier otro caso que exista incumplimiento por parte de la contratista.

#### **IX. INCUMPLIMIENTO.**

En caso de mora en el cumplimiento por parte de la contratista de las obligaciones emanadas del presente contrato, se aplicarán las multas establecidas en el artículo 85 LACAP. La contratista expresamente se somete a las sanciones que emanaren de la ley o del presente contrato, las que serán impuestas por la institución contratante, a cuya competencia se somete a efectos de la imposición.

#### **X. CADUCIDAD.**

Son causales de caducidad las establecidas en los literales a) y b) del artículo 94 de la LACAP y en otras leyes vigentes.

#### **XI. PLAZO DE RECLAMOS.**

A partir de la recepción formal de los suministros, la institución tendrá un plazo de cinco días hábiles para efectuar cualquier reclamo respecto a cualquier inconformidad sobre el suministro.

#### **XII. MODIFICACION, AMPLIACION Y/O PRORROGA.**

De común acuerdo el presente contrato podrá ser modificado y ampliado en cualquiera de sus partes; o prorrogado en su plazo de conformidad a los artículos 86 y 92 inciso segundo de la LACAP. Siempre y cuando concurra una de las situaciones siguientes: a) por motivos de caso fortuito o fuerza mayor tal como se establece en la cláusula XVI de este contrato; b) cuando existan nuevas necesidades, siempre vinculadas al objeto contractual; y c) cuando surjan causas imprevistas. En tales casos, la institución contratante emitirá la correspondiente resolución de modificación, ampliación o prórroga del contrato, la cual será firmada posteriormente por ambas partes, para lo cual este mismo instrumento acreditará la obligación contractual resultante de dicha ampliación, modificación o prórroga.

#### **XIII. DOCUMENTOS CONTRACTUALES.**

Forman parte integral del presente contrato los siguientes documentos: a) Bases de licitación; b) Adendas; c) Aclaraciones; d) Enmiendas; e) Consultas; f) La oferta; g) La resolución de adjudicación; h) Las Ordenes de Pedido; i) Interpretaciones e instrucciones sobre la forma de cumplir las obligaciones formuladas por la institución contratante; j) Garantías; k) Resoluciones modificativas; y l) Otros documentos que emanaren del presente contrato. En caso de controversia entre estos documentos y el contrato, prevalecerá este último.

#### **XIV. INTERPRETACIÓN DEL CONTRATO.**

De conformidad al artículo 84 incisos 1° y 2° de la LACAP, la institución contratante se reserva la facultad de interpretar el presente contrato, de conformidad a la Constitución de la República, la LACAP, demás legislación aplicable y los Principios Generales del Derecho Administrativo y de la forma que más convenga al interés público que se pretende satisfacer de forma directa o indirecta con la prestación



CONTRATO No. 15/2011  
RESOLUCIÓN DE ADJUDICACIÓN No. 29/2011  
LICITACIÓN PÚBLICA N° 02 /2011  
MARÍA DEL ROSARIO MEDRANO



objeto del presente instrumento, pudiendo en tal caso, girar las instrucciones por escrito que al respecto considere convenientes. La contratista expresamente acepta tal disposición y se obliga a dar estricto cumplimiento a las instrucciones que al respecto dicte la institución contratante las cuales le serán comunicadas por medio del Director General quien es el titular de la institución contratante.

#### **XV. MODIFICACIÓN UNILATERAL.**

Queda convenido por ambas partes que cuando el interés público lo hiciera necesario, sea por necesidades nuevas, causas imprevistas u otras circunstancias, la institución contratante podrá modificar de forma unilateral el presente contrato, emitiendo al efecto la resolución correspondiente, la que formará parte integrante del presente contrato. Se entiende que no será modificable de forma sustancial, el objeto del mismo, que en caso que se altere el equilibrio financiero del presente contrato en detrimento del contratista, éste tendrá derecho a un ajuste de precios (Art. 88 LACAP) y, en general, que toda modificación será enmarcada dentro de los parámetros de la razonabilidad y buena fe.

#### **XVI. CASO FORTUITO Y FUERZA MAYOR.**

Por motivos de casos fortuito o fuerza mayor y de conformidad al artículo 86 de la LACAP la contratista, podrá solicitar una prórroga del plazo de cumplimiento de las obligaciones contractuales objeto del contrato en ejecución, debiendo justificar y documentar su solicitud, la cual para que sea efectiva, deberá ser aprobada por el contratante; si procediere la aprobación, la contratista deberá entregar la ampliación de la garantía de cumplimiento de contrato. En todo caso, y aparte de la facultad de la institución para otorgar tal prórroga, la misma se concederá por medio de resolución razonada que formará parte integrante del presente contrato.

#### **XVII. ADMINISTRACIÓN DEL CONTRATO.**

La Contratante designa ante la Contratista, para efectos del presente Contrato, como Administrador al encargado del área de Cocina, Técnico ÁNGEL NERIO LEÓN. Serán funciones del Administrador: **a)** Ser el representante de la ENA en el desarrollo y ejecución del contrato; **b)** Dar seguimiento a la ejecución de este contrato, y efectuar directamente los reclamos a la contratista en caso de incumplimiento; **c)** Hacer reportes de cualquier deficiencia en el suministro de los bienes y remitir a la Unidad de Adquisiciones y Contrataciones Institucional de la ENA el respectivo informe para los efectos pertinentes; **d)** Cualquier otra función que le corresponda de acuerdo al contrato y demás documentos contractuales o que le sean asignadas por la contratante; y **e)** Cumplir con el Instructivo UNAC No.02/2009 sobre "Normas para el seguimiento de los Contratos", emitido por la Unidad Normativa de Adquisiciones y Contrataciones de la Administración Pública.

**XVIII. SOLUCION DE CONFLICTOS.**

Para resolver las diferencias o conflictos que surgieren durante la ejecución del presente contrato, se estará a lo dispuesto en el Título VIII, Capítulo I de la LACAP.

**XIX. TERMINACIÓN BILATERAL.**

Las partes contratantes podrán, de conformidad al artículo 95 LACAP, dar por terminado bilateralmente la relación jurídica que emana del presente contrato, debiendo en tal caso emitirse la resolución correspondiente y otorgarse el instrumento de resciliación en un plazo no mayor de ocho días hábiles de notificada tal resolución.

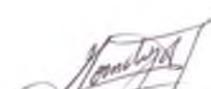
**XX. JURISDICCIÓN Y LEGISLACION APLICABLE.**

Para los efectos jurisdiccionales de este contrato las partes se someten a la legislación vigente de la República de El Salvador cuya aplicación se realizará de conformidad a lo establecido en el artículo 5 de la LACAP. Asimismo, señalan como domicilio especial, el de esta ciudad a la competencia de cuyos tribunales se someten; la contratista renuncia al derecho de apelar del decreto de embargo, sentencia de remate y de cualquier otra providencia alzable en el juicio que se le promoviere; será depositaria de los bienes que se le embargaren la persona que la institución contratante designe a quien releva de la obligación de rendir fianza y cuentas, comprometiéndose a pagar los gastos ocasionados, inclusive los personales, aunque no hubiere condenación en costas.

**XXI. NOTIFICACIONES.**

Todas las notificaciones referentes a la ejecución de este contrato, serán válidas solamente cuando sean hechas por escrito a las direcciones de las partes contratantes, para cuyos efectos las partes señalan como lugar para recibir notificaciones las siguientes: La Contratante en: Kilómetro Treinta y tres y medio, Carretera a Santa Ana, Cantón San Andrés, jurisdicción de Ciudad Arce, Departamento de La Libertad; y la Contratista en:

Así nos expresamos los comparecientes, quiénes enterados y conscientes de los términos y efectos legales del presente contrato, por convenir así a los intereses de nuestros representados, ratificamos su contenido, en fe de lo cual firmamos en San Andrés, jurisdicción de Ciudad Arce, a los doce días del mes de abril del año dos mil once.

  
Ing. Alirio Edmundo Mendoza Martínez  
Director General ENA



  
Sra. María del Rosario Medrano  
CONTRATISTA

